



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.

01/8416036, [oifig@gsbhailebrigin.ie](mailto:oifig@gsbhailebrigin.ie)

**Nuachtlitir 13 Bl17: 05/12/22-09/12/22**

**Múinteoir Sinéad agus Múinteoir Helena:**

Ba mhaith linn ar fad anseo in GSBB gach dea-ghuí a ghuí ar Mhúinteoir Helena atá ag críochnú suas inniu le dul ar shaoire máithreachais. Guímid gach rath uirthi agus ar a céile Johnny don am sceitimíneach, speisialta seo. Tá muid ag súil go mór le bualadh leis an leanbh beag amach anseo!

Ba mhaith linn chomh maith míle buíochas a ghabháil le Múinteoir Sinéad a bheidh ag críochnú suas inniu chun tús a chur lena cuid taistil. Tá muid an-bhuíoch do gach rud atá déanta aici agus gur tháinig sí ar ais don chéad tearma chun cabhrú linn. Aireoidh sí uainn go mór. Beidh muid ag súil leis na scéalta ar fad a chloisteáil!

Fáiltímid ar ais roimh Mhúinteoir Ciara Ní Niaidh atá ag filleadh orainn théis sos beag! Tá muid an-sceitimíneach go mbeidh sí ag tosú ar ais linn sna Naíonáin Mhóra théis na Nollag.

*We would all here in GSBB like to wish all the best to Múinteoir Helana who is finishing up today to begin her maternity leave. We wish her and Johnny all the best for this exciting, special time. We are very excited to meet the new baby over the coming months!*

*We would also like to thank Múinteoir Sinéad who is finishing up today to begin her travels for all that she has done and for coming back to help us out this term. She will, without a doubt, be greatly missed! We are already looking forward to all the updates of her travels.*

*We're delighted to welcome Múinteoir Ciara Ní Niaidh back who will begin after Christmas in Senior Infants.*

**Coiste na dTuistí/ Parent's association.**

*Tá na féilirí ar fad díolta. Ba mhaith linn ár míle buíochas a ghabháil libh ar fad ar éirigh libh ceann a cheannach. Buíochas freisin le Cathal as ucht na grianghraif álainn a ghlacadh.*

*Calendars have now sold out. We would like to thank everyone who managed to purchase one. Thanks also to Cathal for taking the lovely photos.*



### **Séirbhís charúl na Nollag/ Christmas Carol Service**

Oíche álainn a bhí ann an tseachtain seo caite sa séipéal. Ba mhaith linn ár míle buíochas a ghabháil le múinteoirí Elaine, Sinéad Ní Fh agus Dearbhla as ucht an sár-obair a rinne siad chun an cór a ullmhú don oíche. Buíochas freisin le múinteoir Doireann as ucht an ghrúpa ceoil álainn a ullmhú. Comhghairdeas mór le gach dalta a bhí páirteach ann.

What a lovely night we had in the church last week. We would like to thank múinteoirí Elaine, Sinéad Ní Fh and Dearbhla for the huge effort they put into preparing the choirs for the night. Thank you also to múinteoir Doireann for preparing the lovely music group. Congratulations to all of the pupils who took part.

### **Seónna Nollag/ Christmas Shows**

Roinnfear nasc le tuismitheoirí ar Google Classrooms nó ar Seesaw roimh dhúnadh na scoile don bhriseadh. Ní roinnfear é ar aon chuid de na meáin. Níor chóir d'tuismitheoirí an nasc a roinnt in aon bhealach ar líne nó ar whatsapp srl.

*The link for each class will be shared via Google Classrooms or Seesaw before the school closes for the break. These links will not be shared on social media. Parents should not share these videos online or via whatsapp etc.*

### **Sonraí teagmhála/ Contact Details**

Má tá sonraí teagmhála nua faighte agat nó má athraíonn siad Um Nollaig, d'iarrfaimis oraibh Aladdin a uasdátú ag tús mhí Eanáir. Meabhraímid daoibh gan tuismitheoirí a áireamh sna sonraí teagmhálacha práinneacha. Tá sonraí an bheirt tuismitheoirí againn ar an gcóras, cé nach féidir leat ach do chuid féin a fheiceáil.

*If you have changed contact details or if they change at Christmas, we ask that you please update Aladdin in early January. We remind you not to add a parent to the emergency contact details. Although you can only see your own information in the main contact section, details for both parents are on our system already.*



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.

01/8416036, [oifig@gsbhailebrigin.ie](mailto:oifig@gsbhailebrigin.ie)

Nuachtlitir 13 Bl17: 05/12/22-09/12/22

### Polasáí Oideachais LánGhaeilge

Bheimís buíoch muna raibh seans agat, suirbhé na roinne a líonadh maidir leis an bpolasáí um oideachais LánGhaeilge.

*We would be grateful if you haven't had a chance yet to fill in the survey for the Policy for Irish medium education. A link will be shared via text with some pointers.*

### Scoil dúnta/ School Closed

Beidh an scoil dúnta do shaoire na Nollag ó 12 meán lae ar an 21 Nollaig. Oslóimid arís Déardaoin 05 Eanáir @8.50rn.

*The school will close for Christmas holidays @12 noon on 21st December. We open again @8.50am on Thursday 5th January.*

**Scannáin Ghaeilge**  
**An Nollaig Seo Ar**  
**cúla 4**

**Room on the Broom**  
22 Nollag 09:00

**Curious George: Spraoi na Nollag**  
Oíche Nollag 08:00

**Sár-Pheist**  
Lá Nollag 08:45

**Francach an Bhóthair**  
Lá Caille 09:00

Bí ag breathú orthu BEO nó socraigh an PVR

🎄 *Nollaig Shona agus athbhliain faoi shéan is faoi mhaise daoibh go léir.* 🎄

*"A Chairde,*

*Táim ag imeacht anois ar ais chuig an Mol Thuaidh don Nollaig.*

*Ní mór dom a rá go raibh mé an-tógtha leis an leibhéal Gaeilge labhartha sa scoil i mbliana. Leanaigí ar aghaidh leis an sár-obair agus beidh mé ar ais i 2023 le seiceáil oraibh arís.*

*An ndéarfadh sibh le Daidí na Nollag go raibh mé i mo bhuachaill maith agus mé i nGaelscoil Bhaile Brigín????*



*Slán go Fóill, Dónal Dána. "*